(7.84)

EL PAIS

DIRECTOR: JUAN LUIS CEBRIAN — **DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA** — MADRID, JUEVES 18 DE MAYO DE 1978

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40. Madrid-17 / Teléfono 754 38 00 / Precio: 18 pesetas. Ediciones urgentes: 20 pesetas / Año III. Número 632

Ganaba la oposición

El Ejército interrumpe las elecciones en la República Dominicana

Fuerzas del Ejército y de la policía de la República Dominicana protagonizaron ayer un aparente golpe de Estado en el país caribeño cuando se contabilizaban, con clara ventaja para el candidato de la oposición Antonio Guzmán, los votos de las elecciones generales celebradas el día anterior.

Aunque la situación permanecía anoche confusa, con noticias contradictorias sobre la naturaleza y objetivo de la intervención militar, el Partido de la Revolución Dominicana, al que pertenece Guzmán, cursó telegramas a los partidos socialistas latinoamericanos y a la Internacional Socialista en Europa en los que solicitaba solidaridad y denunciaba que «las fuerzas armadas han vulnerado el proceso electoral mediante el uso de la fuerza».

Pero la Secretaría del Ejército dominicano desmintió, en una emisión de radio, que se hubiese producido un golpe de Estado y, aunque las emisoras de radio del país permanecieron calladas durante todo el día y se prohibió la publicación de datos sobre las elecciones, afirmó que el presidente Balaguer, virtual perdedor en los comicios, permanecía en su despacho y trabajaba normalmente.

La intervención militar se inició a las cinco de la madrugada de ayer cuando tropas del Ejército en uniforme de campaña y miembros de la policía ocuparon con carros blindados las principales calles de Santo Domingo y tomaron el edificio de la Junta Central Electoral, donde se había contabilizado el 25 % de los votos.

Pese a la interrupción de la cuenta de votos por los militares, Antonio Guzmán, candidato de la oposición y aparente vencedor en el momento de la intervención militar, se declaró en la tarde de ayer presidente electo y manifestó, en una rueda de prensa improvisada, que «suponía que la interrupción en la contabilización de los votos era sólo temporal».

Página 3
Editorial en **página 8**

Elevada abstención y ganancias electorales del PCE y de Alianza Popular

El PSOE ganó las elecciones al Senado en Alicante y Asturias

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) ganó ayer las elecciones parciales al Senado en las provincias de Alicante y Asturias, con 12.000 votos de diferencia sobre el segundo partido, UCD, en la primera de las provincias citadas, y más de 36.000 en la segunda, cuando iban escrutadas 1.100 de las 1.150 mesas de esta última. Junto a ello cabe destacar el crecimiento del electorado del Partido Comunista y la mejora relativa en las posiciones de Alianza Popular. Los dos escaños obtenidos por el PSOE no alteran la relación de fuerzas en el Parlamento, pero inclinan a su favor la composición del órgano preautonómico asturiano.

Fernando Morán, un diplomático de 52 años y antiguo director general de Asuntos Africanos, y Alberto Javier Pérez Ferré, un administrativo de 33 años, son los nuevos senadores elegidos ayer en las provincias de Asturias y Alicante, respectivamente. El primero de ellos fue dirigente del PSP hasta su fusión con el PSOE, y el segundo es secretario de organización del partido en su provincia.

La jornada electoral se desarrolló con entera normalidad a lo largo de todo el día, y el dato más significativo es el elevado índice de abstención (51% en Alicante y 53% en Asturias) que se registró en ambas provincias. La afluencia de electores a las urnas resultó muy escasa durante las horas de la mañana, aunque por la tarde se corrigió esta tendencia y hubo mayor animación.

Los partidos interpretan la abstención de distinto modo: UCD cree que le ha perjudicado especialmente, ya que los trabajadores tuvieron cuatro horas pagadas para ir a votar, mientras los pequeños comerciantes, campesinos y trabajadores por cuenta propia no tenían esa compensación; mientras, el PSOE se lamenta de que el Gobierno no haya hecho suficiente campaña en favor del voto, sin recordar a los trabajadores la disponibilidad de cuatro horas para votar.

Por otra parte, se interpreta el mantenimiento de cifras de votos globales similares a las del 15 de junio para el PCE en el sentido de que este partido tiene una *clientela fija* que no se ha visto afectada por la abstención.

La elección del señor Morán desequilibra, a favor de la izquierda, la igualdad existente hasta ahora en el Consejo preautonómico de Asturias, donde había cinco parlamentarios de UCD y cinco del PSOE.

Página 11

Partidos	Alicante (Datos totales provisionales)			Asturias (1.100 mesas escrutadas sobre 1.150)		
	Senado 1978		Congreso 1977 (%)	Senado 1978		Congreso 1977 (%)
	Núm. votos	(%)		Núm. votos	(%)	
PSOE	120.776	34,64	42,1	113.507	32,57	39,2
UCD	108.600	31,15	35,4	81.818	23,48	31,0
PCE	57.203	16,40	9,4	79.634	22,85	10,5
AP	36.038	10,33	6,3	52.164	14,97	13,6

Datos para el análisis

Los datos provisionales del resultado de las elecciones parciales al Senado, facilitados por el Ministerio del Interior a las cinco de la madrugada, comprendían la totalidad de las mesas electorales de Alicante y faltaban cincuenta en Asturias. No obstante, este último contingente de votos no variará apenas los resultados que facilitamos en el cuadro anterior, por lo que los datos ofrecidos pueden considerarse como definitivos. Estos resultados serán provisionales hasta su confirmación por la Junta Electoral Central. La abstención superó en ambas circunscripciones el 50%.

Las cifras y porcentajes comparativos que se ofrecen corresponden a los obtenidos por los distintos partidos en las elecciones al Congreso del pasado año. Al existir un solo escaño por provincia a cubrir en el Senado, en esta convocatoria, la votación se hacía de hecho en base a una lista cerrada, en contraposición con el sistema de lista abierta que caracterizó a los comicios del 15 de junio del pasado año para la Cámara alta. La cifra del PSOE está incrementada con la obtenida en las elecciones de 1977 por el Partido Socialista Popular, al haberse fusionado recientemente ambas formaciones políticas.



Las competencias del ministro de Defensa, causa del desacuerdo

Vega Rodríguez dimite por sus discrepancias con Gutiérrez Mellado

C. V.

El teniente general José Vega Rodríguez, jefe del Estado Mayor del Ejército, ha cesado en su cargo tras serle aceptada la dimisión. Todo parece indicar que el dimisionario entendía como excesivo el protagonismo del Ministerio de Defensa y chocaba abiertamente con la política del teniente general Gutiérrez Mellado, por juzgar que se mezclaba la línea de mando con la político-administrativa.

Para corroborar esta interpretación, obtenida en fuentes de toda solvencia, hay que destacar la reciente petición de pase a la reserva del general Eduardo de Acha, jefe del Estado Mayor Conjunto de la Junta de Jefes de Estado Mayor, tras la publicación de un decreto por el que el ministro de Defensa asumía, por delegación, «las funciones de relación y dependencia que respecto a la Junta de Jefes de Estado Mayor» tiene atribuidas el presidente del Gobierno.

Esta asunción de funciones se entendió en estos círculos como un intento de mediatizar la actuación de la Junta de Jefes por parte del ministro de Defensa.

Se descarta que los motivos inmediatos de la dimisión hayan sido la posible entrada de España en la OTAN, la situación del País Vasco, o los últimos nombramientos militares, aunque la discrepancia respecto a alguno de ellos no sea sino manifestación de un desacuerdo más profundo sobre la política militar del momento.

El cese del teniente general Vega plantea el problema de su futuro destino. No pasará a la situación B hasta diciembre de 1979 y las normas vigentes le impiden ocupar ningún puesto subordinado al que acaba de ejercer, primero en la cadena de mando. Se cree que pudiera quedar al frente de algún organismo relevante como el Cesedén, cuyo director, teniente general Andrés Asensi, pasa a la situación B el próximo día 21.

Página 14

Los españoles condenados en el caso Cubillo, trasladados a 600 kilómetros de Argel

MANUEL OSTOS, **Argel**

Los dos españoles implicados en el atentado a Antonio Cubillo han sido trasladados a la prisión de Batna, a seiscientos kilómetros de Argel, según ha podido saberse en fuentes bien informadas. Juan Antonio Alfonso González, principal encartado y condenado a la pena máxima, y José Luis Cortés Rodríguez, cómplice del anterior y condenado a veinte años de cárcel, recibieron ayer la visita de los funcionarios del consulado español, la cual había sido solicitada reiteradamente por la representación diplomática española ante el Ministerio de Justicia.

Ayer regresó también a Madrid el abogado Jaime Miralles, observador del Consejo de la abogacía española, que asistió al proceso y sostuvo diversas conversaciones con las fuentes oficiales argelinas. El señor Miralles declinó comentar los resultados de su investigación, señalando que éstos han de ser puestos en conocimiento del presidente del Consejo, señor Pedrol.

LA CALLE

Esta semana:

La polémica del marxismo:
El PSOE... hacia el poder.
Socialistas y comunistas... en la misma internacional.
Jean Ziegler.
Regis Debray, Jean Rony y Henri Weber...
Mayo 68, 60 días de primavera.
Euskadi, civiles contra civiles.
Italia después de Moro.
Y «Los preciosos ridículos» (Maruja Torres), la Capilla Sixtina, la Feria de Jerez, «Adiós, Lute, vida» (Ricardo Cid), «Ejército: siempre ha habido progresistas» (Luis Otero), «¿El cristianismo es de izquierdas?» (J. M. de Llanos), y sucesos, Guillén, EL CUBRI...

La Calle
La primera a la izquierda

En Guadarrama Urbanización

Prado San Juan

Todas las comodidades de la gran ciudad, calidad y detalles, viviendo en el grato ambiente de la Sierra.

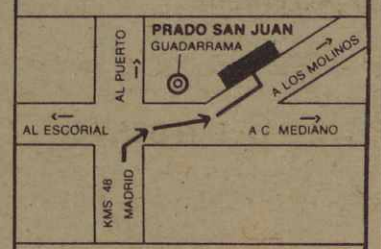
A 400 mts. del pueblo con 17 servicios de autobuses.

• 2, 3 y 4 dormitorios • Carpintería exterior de aluminio • Pavimento vítreo en toda la vivienda • Portales de mármol • Calefacción instalada • Chimenea en el salón • Terraza con toldo, jardineras y plantas • Armarios empotrados • Cocina totalmente amueblada, incluso con lavadora superautomática y frigorífico • 3 piscinas, 5 pistas de tenis, 10 frontenis, 2 polideportivos, juegos infantiles y amplias zonas ajardinadas.

Entrega: 4.ª fase Junio 78. 5.ª fase Marzo 79

Entrada 200.000 Pts. Facilidades 7 y 10 años.

Infórmese en: BOLSA DE LA VIVIENDA Diego de León, 44 6.ª planta. (Aparcamiento propio; solicite plaza). Tel. 411 05 61 (4 líneas). Madrid-6 y en la propia urbanización todos los días incluso festivos.



Promotora SIERRA DE MADRID, S. A. Ley 57/68 Crédito y Caución. Caja de Ahorros y M. P. M. Conde de Peñalver, 6. Madrid. c/c. 2033. Licencia Ayuntamiento Guadarrama, 3-4-74.

38

Discutirán con Gromyko el papel de la URSS y Cuba

Creciente preocupación en la Casa Blanca por la invasión de Zaire

JUAN G. YUSTE, **Washington**

El Gobierno norteamericano seguía ayer «con gran preocupación» el desarrollo de los acontecimientos en la provincia zaireña de Shaba (ex Katanga), mientras se mantenía en estado de alerta a una división aerotransportada, con la cual la Casa Blanca había previsto inicialmente, y si fuese necesario, evacuar a los ciudadanos norteamericanos que residen en la zona en conflicto.

El Pentágono ordenó en la madrugada del miércoles, hora de Madrid, el estado de alerta para la 82 División Aerotransportada con base en Carolina del Norte, aunque ayer tarde el Departamento de Estado dijo que 78 de los 88 norteamericanos y familiares que trabajan en Kolwezi habían sido evacuados por la propia empresa americana. Los diez restantes, añadió un portavoz del Departamento, serán evacuados también, pero sin necesidad de enviar tropas.

Las autoridades militares mantienen en secreto el alcance exacto de la alerta que aún se mantiene y a cuantos de los 17.000 soldados de Fort Bragg afecta, aunque se ha asegurado que no se ha extendido la alarma a otras unidades ni a ningún buque de la marina de guerra. Los paracaidistas de Fort Bragg están considerados como tropas de élite.

Se trata de la primera ocasión en que el presidente Carter pone en estado de alerta a una unidad militar a causa de una crisis en el extranjero desde que llegara al poder, hace casi un año y medio. La mayoría de los norteamericanos residentes en Shaba se encuentran en la ciudad de Kolwezi, centro de la zona minera. Con excepción de nueve misioneros y un turista, el resto son técnicos que trabajan para una compañía que construye una central eléctrica, y sus familiares.

Estas informaciones coinciden con el anuncio de una «revisión a fondo» de la política norteamericana en Africa, a raíz de los últimos acontecimientos en Etiopía y Zaire. La Casa Blanca cifró ayer en 40.000 el número de tropas cubanas en Africa y los países árabes.

Washington es reacio, por el momento, a intervenir en un conflicto cuyo alcance exacto se desconoce y que tal vez pueda ser resuelto por el propio gobernador de Mobutu. Este alega que hay tropas cubanas entre los rebeldes, pero en Norteamérica se asegura que no existen pruebas de ello.

El actual conflicto de Zaire coloca una vez más a la Administración Carter ante el difícil problema de la línea a seguir para hacer frente a la estrategia ruso-cubana en Africa.

La nueva invasión de Shaba presenta características mucho más complejas que la de hace un año y ha creado en Washington un sentimiento de mayor inquietud.

Las intervenciones públicas de Carter subrayando esta preocupación están destinadas a anticipar la posición norteamericana con vistas al encuentro que sostendrá este fin de semana en la Casa Blanca con el ministro del Exterior soviético, Andrei Gromyko, que viene a pasar revista general a las relaciones soviético-norteamericanas.

Apoyo oficial francés al presidente Mobutu

Bélgica prepara aviones para una eventual evacuación de residentes belgas en Shaba

CORRESPONSALES, **Bruselas**

El Gobierno belga informó anoche que tenía preparados varios aviones de transporte para una eventual operación de rescate de sus ciudadanos residentes en la provincia de Shaba, en el sur de Zaire.

Un portavoz gubernamental señaló también que se había realizado un inventario de los aviones disponibles de la compañía nacional Sabena, para participar en una supuesta operación, que, según informó el propio ministro de Asuntos Exteriores, Henry Simonet, ni era probable ni se había decidido todavía.

El ministro, que asistió junto al primer ministro Leo Tindemans a la reunión del *comité de crisis* belga, informó que había dirigido un llamamiento al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, y a la OUA, para que medien en el conflicto y se permita la salida de extranjeros de la zona de guerra.

En París, el primer ministro francés Raymond Barre declaró anoche, en una entrevista de televisión, que el Gobierno francés esperará a que «se aclare la situación» antes de decidir, por su cuenta, una operación de rescate de los súbditos franceses (unos cuatrocientos), atrapados en Shaba.

Barre, que expresó el apoyo francés al presidente Mobutu, señaló que el Gobierno de Zaire será capaz esta vez de hacer frente por sí solo a la situación creada por el nuevo ataque. El pasado año, Francia proporcionó los aviones con que tropas marroquíes se trasladaron a Zaire para apoyar a Mobutu frente a los ataques de las tropas que invadieron Shaba por el sur.

Según el comunicado que publicó ayer la presidencia de la República, Francia «continuará aportando asistencia técnica (a Zaire) conforme a los acuerdos concluidos».

Argelia, Libia y Angola, que habían sido acusadas por el presidente Mobutu de haber apoyado la invasión, negaron tener ninguna responsabilidad en ella. El ministro del Exterior argelino, Abdelaziz Buteflika, ha enviado una carta al presidente de la OUA en la que dice que su país «se mantiene fiel al respeto de las fronteras heredadas del colonialismo».

Nuestro corresponsal en Argel señala, no obstante, que la prensa argelina no disimula su admiración por el FLNC y ha presentado la invasión de Shaba como una insurrección popular sin participación extranjera.

Tropas zaireñas recuperan el aeropuerto de Kolwezi

AGENCIAS, **Kinshasa**

El Gobierno de Zaire anunció anoche que sus tropas habían reconquistado el aeropuerto de Kolwezi, capital de la provincia sureña de Shaba (ex Katanga), que se encontraba desde el jueves pasado en poder de la fuerza invasora de ex gendarmes katangueños englobados en el Frente de Liberación Nacional del Congo (FLNC), que penetró en la provincia.

La agencia zaireña de noticias *Azap* informó, en un despacho a última hora de ayer, que la reconquista del estratégico aeropuerto —desde donde se puede lanzar una contraofensiva— se completó tras una fuerte batalla en la que participó el tercer batallón de paracaidistas, una fuerza especial zaireña entrenada por unidades francesas.

El presidente Mobutu había ordenado el envío de refuerzos paracaidistas, prácticamente el único contingente efectivo con que cuenta el Ejército de Zaire, a la zona de combates. Según fuentes bien informadas de Kinshasa, en el transporte de tropas se utilizaron aviones de la compañía aérea civil congoleña.

El desarrollo de la situación continúa siendo confuso. Según fuentes de la capital congoleña continúan esporádicos combates en Kolwezi. No obstante un portavoz del Departamento de Estado afirmó la noche del martes que los rebeldes controlaban totalmente la ciudad de Kolwezi.

Según fuentes diplomáticas, al menos once europeos han resultado muertos y unos trescientos se encuentran en la escuela Juan XXIII, de Kolwezi, bien como refugiados o bien como rehenes. Las circunstancias en que se produjeron esas muertes permanecen confusas. Según unas fuentes, cinco de ellos (cuatro belgas y un italiano) fueron muertos por los rebeldes por negarse a mantener en funcionamiento la central eléctrica que abastecía la zona ocupada en el primer momento por los rebeldes. Según otras, perdieron la vida durante los bombardeos de la aviación gubernamental.

El FLNC insiste en que, a pesar de las seguridades dadas de que serán respetados los extranjeros residentes en Kolwezi y de las advertencias a los países europeos de que se abstengan de intervenir en el conflicto, paracaidistas franceses participan en los combates y unidades belgas y norteamericanas se encuentran en estado de alerta y dispuestas a intervenir.

INDUSTRIAS DE LA PESCA CANARIA, S. A.

SOLICITA

• 1 CONTABLE, con experiencia y dominio Plan General de Contabilidad.

• 1 PERSONA CON DOMINIO DEL INGLES y/o FRANCES, hablado y escrito, con conocimientos de exportación.

PARA SU FACTORIA DE PTO. DEL ROSARIO

Enviar referencias, fotografía y «curriculum vitae» a: Oficina de Empleo del SEAF-PPO, Bachillerato 30, bajo, Puerto del Rosario, Fuerteventura.

INAUGURACION 19 DE MAYO



andrés mellado 21 - Madrid 15

• SI TE AHOGAN LOS ESPACIOS CERRADOS VEN A VERNOS A

"EL CALLEJON"

UN LUGAR QUE «ADEMAS» TIENE SOL

¡¡TE ESPERAMOS!!